

CHUKA



UNIVERSITY

UNIVERSITY EXAMINATIONS

**EXAMINATION FOR THE AWARD OF DEGREE OF BACHELOR OF EDUCATION
ARTS**

ENGL 336: TRANSLATION AND INTERPRETATION

STREAMS: B.ED ARTS (SB)

TIME: 2 HOURS

DAY/DATE: TUESDAY 06/08/2019

8.30 A.M. – 10.30 A.M.

INSTRUCTIONS:

- **Answer three questions only**
- **Question ONE is COMPULSORY**
- **Do not write anything on this paper**

1. (a) Highlight the historical factors that have shaped the translation process. (10 marks)
(b) Describe the key steps in the translation process. (20 marks)
 2. Discuss the following theories of translation
 - (a) The philological theory of translation (10 marks)
 - (b) Social semiotic theory of translation (10 marks)
 3. Expound on the factors that lead to non-equivalence in translation. (20 marks)
 4. Discuss the key types of specialized translation. (20 marks)
 5. Highlight the language varieties that can be encountered in the translation process. (20 marks)
-